



Chambre des communes
CANADA

Comité permanent des comptes publics

PACP • NUMÉRO 008 • 2^e SESSION • 39^e LÉGISLATURE

TÉMOIGNAGES

Le jeudi 6 décembre 2007

Président

L'honorable Shawn Murphy

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante :

<http://www.parl.gc.ca>

Comité permanent des comptes publics

Le jeudi 6 décembre 2007

• (1210)

[Traduction]

Le président (L'hon. Shawn Murphy (Charlottetown, Lib.)): Je déclare la séance ouverte.

Monsieur Wrzesnewskyj, vous avez la parole.

M. Borys Wrzesnewskyj (Etobicoke-Centre, Lib.): Merci, monsieur le président.

J'aimerais proposer, et je suis certain que tout le monde sera d'accord avec moi, que nous remercions les attachés de recherche pour leur magnifique travail dans la préparation de ce rapport.

Celui-ci ne ressemble pas aux rapports sur lesquels ils ont l'habitude de travailler. Je dirais qu'ils ont fait bien plus que leur devoir et qu'ils ont rendu un service inestimable à la population canadienne et à la GRC.

Merci.

M. David Christopherson (Hamilton-Centre, NPD): Pourrions-nous préciser que nous allons transmettre ceci à leurs superviseurs?

Le président: Voulez-vous que cela figure dans la motion?

M. Borys Wrzesnewskyj: Ce serait un amendement de pure forme à ma motion.

Le président: D'accord; et j'imagine que vous allez indiquer qu'il s'agit d'une proposition unanime, n'est-ce pas?

(La motion est adoptée.) [Voir le *Procès-verbal*]

Le président: Vous avez évidemment tout mon appui. Lydia et Alex ont fait un excellent travail, tout comme d'autres membres du comité.

Je ne suis pas d'accord avec M. Christopherson lorsqu'il dit que nous avons échoué. Je pense que nous avons rédigé un bon rapport, et je tiens à féliciter chaque membre du comité pour cela.

M. David Christopherson: Monsieur le président, étant donné que nous sommes en séance publique et que celle-ci est enregistrée, je tiens à dire que je pense que nous avons échoué parce que le but recherché était que nous travaillions collectivement pour tenir le gouvernement, quel qu'il soit, responsable. Et lorsque nous ne nous entendons pas complètement sur quelque chose, cela dilue l'efficacité des recommandations que nous pouvons mettre de l'avant. C'est ainsi en politique.

Cependant, même si je considère que nous avons fait un excellent travail — et je suis fier de ce que j'ai accompli ainsi que de la contribution de mes collègues —, je suis très déçu que nous n'ayons pas réussi à donner au Parlement mieux, c'est-à-dire un rapport unanime.

Le président: je vous remercie beaucoup, monsieur Christopherson.

La séance est levée.

Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes

Published under the authority of the Speaker of the House of Commons

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante :

Also available on the Parliament of Canada Web Site at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Le Président de la Chambre des communes accorde, par la présente, l'autorisation de reproduire la totalité ou une partie de ce document à des fins éducatives et à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé de journal. Toute reproduction de ce document à des fins commerciales ou autres nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Président.

The Speaker of the House hereby grants permission to reproduce this document, in whole or in part, for use in schools and for other purposes such as private study, research, criticism, review or newspaper summary. Any commercial or other use or reproduction of this publication requires the express prior written authorization of the Speaker of the House of Commons.